

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236191

08.05.2019-11:37

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 22.441

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7187382	2506474935	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041891
17.05.2019	2506474935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180228322	X	72		TBA-500086	
	P: 6 -	X	0		TBA-500084	
	P: 1 - 5009304103	X	0		TBA-500085	107040
7187383	2506526135	560	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
13.05.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180228323	X	70		TBA-500086	
	P: 8 -	X	0		TBA-500085	
	P: 56 - 5009304104	X	0		TBA-500083	107041
7187384	2506526535	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
13.05.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180228324	X	72		TBA-500086	
	P: 12 -	X	0		TBA-500084	
	P: 2 - 5009304105	X	0		TBA-500085	107042
7187385	2506526835	1.280	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
13.05.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180228325	X	160		TBA-500086	
	P: 64 -	X	0		TBA-500082	
	P: 8 - 5009304106	X	0		TBA-500085	107043
7187386	2506527035	640	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
13.05.2019	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180228326	X	160		TBA-500086	
	P: 32 -	X	0		TBA-500082	
	P: 4 - 5009304107	X	0		TBA-500085	
7187421	2506445135	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
13.05.2019	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180228327	X	160		TBA-500086	
	P: 8 -	X	0		TBA-500082	
	P: 1 - 5009304108	X	0		TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236191		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONSauftrag (6) Datum 10.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.			
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (12) Kunden-Nr. 30005665		(14) Anliefer-/Abloadestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7187363	0001		2501440235	28	248
7187364	0003		2501440735	84	630
7187365	0003		2501441035	84	672
7187366	0001		2501442400	28	141
7187367	0011		2501442850	334	2.664
7187368	0005		2501443050	152	1.297
7187369	0005		2501474650	152	1.107
7187370	0007		2501474750	213	2.219
(25) Summe: 0102		(26) Rauminhalt cdm/Ladometer 0 CD3		Summen	(27) 2943 (28) 22.439
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
				(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warenempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
			(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7187371	0006			2501523435	168	1.304
7187372	0005			2501523735	140	982
7187373	0001			2501524135	34	348
7187374	0003			2501524535	88	620
7187375	0002			2501524935	58	395
7187376	0008			2501525300	224	1.096
7187377	0002			2501525550	61	361
7187378	0001			2501525650	30	190
7187379	0003			2506443735	83	458
7187380	0007			2506444735	204	971
7187381	0001			2506445535	28	288
7187382	0001			2506474935	29	134
7187383	0008			2506526135	220	1.265
7187384	0002			2506526535	58	283
7187385	0008			2506526835	221	2.714
7187386	0004			2506527035	110	1.057
7187421	0001			2506445135	28	358
7187422	0002			2501440035	56	496
7187424	0001			2501442400	28	141

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 08.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 08.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236191						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236191	102	Rack	Transmission parts	87084050	22.439	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgestellt in MAGNA Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			24 Gut empfangen RUBIN & MAGGI S.r.l. amini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 MAG 2019			
22 Unterschrift und Sempel Absender			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Paletten - Empfänger Tausch Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal. Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers			
27 Kfz Anhängers Kennzeich Nutzlast ES - S45933 LB - SC 441						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004739 vom 08.05.2019



19-004739

Ludwigsburg, 08.05.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1	11 Anzahl der LM Nombre des colis 102	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 22.439	15 Umfang cbm
Summe: Total		102,00 COLLI	22.439,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. MAGNATEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Tel. 080 4739 127 Fax 080 4739 128 E-Mail: info@magnateel.it	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg LB SC 1870 LB SC 623 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 08.05.2019 "Ricevuto con riserva di verifica sulla merce" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604